

SL

*PRILOGA*

**POVZETEK ZNAČILNOSTI BIOCIDNEGA PROIZVODA**

CaO PT02-PT03

**Vrsta(-e) proizvoda(-ov)**

Vrsta proizvoda 02 (PT02): Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih

Vrsta proizvoda 03 (PT03): Veterinarska higiena

**Številka dovoljenja:** EU-0029493-0000

**Številka proizvoda v R4BP:** EU-0029493-0000

## Poglavje 1. UPRAVNE INFORMACIJE

### 1.1. Trgovska imena proizvoda

Trgovsko ime	Neutralac® Q 1/3 Neutralac® Q90 HR Neutralac® Q90 VHR Saniblanç® Q
--------------	---

### 1.2. Imetnik dovoljenja

Ime in naslov imetnika dovoljenja	Ime	Lhoist
	Naslov	Rue Charles Dubois, 28 1342 Ottignies-Louvain-La-Neuve Belgija
Številka dovoljenja		EU-0029493-0000
Številka proizvoda v R4BP		EU-0029493-0000
Datum dovoljenja		19/06/2024
Datum izteka veljavnosti dovoljenja		30/11/2033

### 1.3. Proizvajalec(-ci) proizvoda

Ime proizvajalca	Cal Industrial SL
Naslov proizvajalca	Pedro I 19-21 31 007 Pamplona Španija
Kraj proizvodnih obratov	Cal Industrial SL site 1 Pedro I 19-21 31 007 Pamplona Španija

Ime proizvajalca	CalGov
Naslov proizvajalca	Carretera Fuente, Apartado 2 41 560 Estepa Španija
Kraj proizvodnih obratov	CalGov site 1 Carretera Fuente, Apartado 2 41 560 Estepa Španija

Ime proizvajalca	Carrières et Chaux Balthazard et Cotte
Naslov proizvajalca	Rue du Pra Paris 38360 Sassenage Francija
Kraj proizvodnih obratov	Carrières et Chaux Balthazard et Cotte site 1 Rue du Pra Paris 38 360 Sassenage Francija

Ime proizvajalca	Carrières et fours à chaux de Dugny
Naslov proizvajalca	B.P.1 55 100 Dugny-sur-Meuse Francija
Kraj proizvodnih obratov	Carrières et fours à chaux de Dugny site 1 B.P.1 55 100 Dugny-sur-Meuse Francija

Ime proizvajalca	Chaux de Boran
Naslov proizvajalca	Route de Boran 60 640 Prècy-Sur-Oise Francija
Kraj proizvodnih obratov	Chaux de Boran site 1 Route de Boran 60 640 Prècy-Sur-Oise Francija

Ime proizvajalca	Chaux de Provence
Naslov proizvajalca	Ancien Chemin de Martigues 13 160 Châteauneuf Les Martigues Francija
Kraj proizvodnih obratov	Chaux de Provence site 1 Ancien Chemin de Martigues 13 160 Châteauneuf Les Martigues Francija

Ime proizvajalca	Chaux et Dolomies du Boulonnais
Naslov proizvajalca	Rue Jules Guesde 62 720 Réty Francija
Kraj proizvodnih obratov	Chaux et Dolomies du Boulonnais site 1 Rue Jules Guesde 62 720 Réty Francija

Ime proizvajalca	Chaux de la Tour
Naslov proizvajalca	1 chemin des Chaux de la Tour 13 820 Ensues La Redonne Francija
Kraj proizvodnih obratov	Chaux de la Tour site 1 1 chemin des Chaux de la Tour 13 820 Ensues La Redonne Francija

Ime proizvajalca	Carrières et Fours à Chaux Dumont Wautier
Naslov proizvajalca	Rue la Mallieue, 95 B-4470 Saint-Georges-sur-Meuse Belgija
Kraj proizvodnih obratov	Carrières et Fours à Chaux Dumont Wautier site 1 Rue la Mallieue, 95 B-4470 Saint-Georges-sur-Meuse Belgija

Ime proizvajalca	Etablissement Leon Lhoist
Naslov proizvajalca	Usine de On-Jemelle 6900 Marche-en-Famenne Belgija
Kraj proizvodnih obratov	Etablissement Leon Lhoist site 1 Usine de On-Jemelle 6900 Marche-en-Famenne Belgija

Ime proizvajalca	Lhoist Bukowa Sp. z o.o.
Naslov proizvajalca	Bukowa, ul. Osiedlowa 10 29-105 Krasocin Poljska
Kraj proizvodnih obratov	Lhoist Bukowa Sp. z o.o. site 1 Bukowa, ul. Osiedlowa 10 29-105 Krasocin Poljska

Ime proizvajalca	Vápenka Čertovy schody a.s
Naslov proizvajalca	Tmaň 200 267 21 Tmaň Češka
Kraj proizvodnih obratov	Vápenka Čertovy schody a.s Tmaň 200 267 21 Tmaň Češka

Ime proizvajalca	Faxe Kalk
Naslov proizvajalca	Hovedgaden 13 4654 Faxe Ladeplads Danska
Kraj proizvodnih obratov	Faxe Kalk site 1 Nordkajen 17 7100 Vejle Danska

	Faxe Kalk site 2 Gl. Strandvej 14 4640 Faxe Danska
--	--

Ime proizvajalca	Lhoist France Ouest
Naslov proizvajalca	15 rue Henri Dagallier 38 100 Grenoble Francija
Kraj proizvodnih obratov	Lhoist France Ouest site 1 15 rue Henri Dagallier 38 100 Grenoble Francija

Ime proizvajalca	Lusical
Naslov proizvajalca	Valverde 2025-201 Alcanede Portugalska
Kraj proizvodnih obratov	Lusical site 1 Valverde 2025-201 Alcanede Portugalska

Ime proizvajalca	Société des fours à chaux de Sorcy
Naslov proizvajalca	Route de Sorcy, B.P.16 55 190 Void Francija
Kraj proizvodnih obratov	Société des fours à chaux de Sorcy site 1 Route de Sorcy, B.P.16 55 190 Void Francija

Ime proizvajalca	Zakłady Wapiennicze Lhoist S.A.
Naslov proizvajalca	ul. Wapiennicza 7 46-050 Tarnów Opolski Poljska
Kraj proizvodnih obratov	Zakłady Wapiennicze Lhoist S.A. site 1 ul. Fabryczna 22 47-316 Góraźdze Poljska  Zakłady Wapiennicze Lhoist S.A. site 3 ul. Wapiennicza 7 46-050 Tarnów Opolski Poljska  Zakłady Wapiennicze Lhoist S.A. site 2 ul. Bolesława Chrobrego 77B 59-550 Wojcieszów Poljska

#### 1.4. Proizvajalec(-ci) aktivne(-ih) snovi

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Cal Industrial SL
Naslov proizvajalca	Pedro I 19-21 31 007 Pamplona Španija
Kraj proizvodnih obratov	Cal Industrial SL site 1 Pedro I, 19-21 31 007 Pamplona Španija

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	CalGov
Naslov proizvajalca	Carretera Fuente, Apartado 2 41 560 Estepa Španija
Kraj proizvodnih obratov	CalGov site 1 Carretera Fuente, Apartado 2 41 560, Estepa, Španija

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Carrières et Chaux Balthazard et Cotte

Naslov proizvajalca	Rue du Pra Paris 38 360 Sassenage Francija
Kraj proizvodnih obratov	Carrières et Chaux Balthazard et Cotte site 1 Rue du Pra Paris 38360 Sassenage Francija

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Carrières et fours à chaux de Dugny
Naslov proizvajalca	B.P.1 55 100 Dugny-sur-Meuse Francija
Kraj proizvodnih obratov	Carrières et fours à chaux de Dugny site 1 B.P.1, 55 100 Dugny-sur-Meuse Francija

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Chaux de Boran
Naslov proizvajalca	Route de Boran 60 640 Précy-Sur-Oise Francija
Kraj proizvodnih obratov	Chaux de Boran site 1 Route de Boran 60640 Précy-Sur-Oise Francija

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Chaux de Provence
Naslov proizvajalca	Ancien Chemin de Martigues 13160 Châteauneuf Les Martigues Francija
Kraj proizvodnih obratov	Chaux de Provence site 1 Ancien Chemin de Martigues 13160 Châteauneuf Les Martigues Francija

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Chaux et Dolomies du Boulonnais
Naslov proizvajalca	Rue Jules Guesde, 62 720 Réty Francija
Kraj proizvodnih obratov	Chaux et Dolomies du Boulonnais site 1 Rue Jules Guesde, 62 720 Réty Francija

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Chaux de la Tour
Naslov proizvajalca	1 chemin des Chaux de la Tour 13 820 Ensues La Redonne Francija
Kraj proizvodnih obratov	Chaux de la Tour site 1 1 chemin des Chaux de la Tour, 13 820 Ensues La Redonne Francija

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Carrières et Fours à Chaux Dumont Wautier
Naslov proizvajalca	Rue la Mallieue, 95 B-4470 Saint-Georges-sur-Meuse Belgija
Kraj proizvodnih obratov	Carrières et Fours à Chaux Dumont Wautier site 1 Rue la Mallieue, 95, B-4470 Saint-Georges-sur-Meuse, Belgija

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Etablissement Leon Lhoist
Naslov proizvajalca	Usine de On-Jemelle 6900 Marche-en-Famenne Belgija
Kraj proizvodnih obratov	Etablissement Leon Lhoist site 1 Usine de On-Jemelle 6900 Marche-en-Famenne Belgija

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Lhoist Bukowa Sp. z o.o
Naslov proizvajalca	Bukowa, ul. Osiedlowa 10, 29-105 Krasocin Poljska
Kraj proizvodnih obratov	Lhoist Bukowa Sp. z o.o site 1 Bukowa, ul. Osiedlowa 10, 29-105 Krasocin Poljska

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Lhoist France Ouest
Naslov proizvajalca	15 rue Henri Dagallier, 38 100 Grenoble Francija
Kraj proizvodnih obratov	Lhoist France Ouest site 1 15 rue Henri Dagallier, 38 100 Grenoble Francija

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Lusical
Naslov proizvajalca	Valverde 2025-201 Alcanede Portugalska
Kraj proizvodnih obratov	Lusical site 1 Valverde 2025-201 Alcanede Portugalska

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Société des fours à chaux de Sorcy
Naslov proizvajalca	Route de Sorcy B.P.16 55 190 Void Francija
Kraj proizvodnih obratov	Société des fours à chaux de Sorcy site 1 Route de Sorcy B.P.16 55 190 Void Francija

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Zakłady Wapiennicze Lhoist S.A.
Naslov proizvajalca	ul. Wapiennicza 7 46-050 Tarnów Opolski, Poljska
Kraj proizvodnih obratov	Zakłady Wapiennicze Lhoist S.A. site 1 ul. Fabryczna 22 47-316 Góraźdże Poljska  Zakłady Wapiennicze Lhoist S.A. site 2 ul. Wapiennicza 7 46-050 Tarnów Opolski, Poljska  Zakłady Wapiennicze Lhoist S.A. site 3 ul. Bolesława Chrobrego 77B 59-550 Wojcieszów Poljska

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
--------------	--

Ime proizvajalca	Faxe Kalk
Naslov proizvajalca	Hovedgaden 13 4654 Faxe Ladeplads Danska
Kraj proizvodnih obratov	Faxe Kalk site 1 Nordkajen 17 7100 Vejle Danska Faxe Kalk site 2 Gl. Strandvej 14 4640 Faxe Danska

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Vápenka Čertovy schody a.s
Naslov proizvajalca	Tmaň 200 267 21 Tmaň Češka
Kraj proizvodnih obratov	Vápenka Čertovy schody a.s Tmaň 200 267 21 Tmaň Češka

---

## Poglavje 2. SESTAVA IN FORMULACIJA PROIZVODA

### 2.1. Kakovostne in količinske informacije o sestavi proizvoda

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	številka EC	Vsebnost (%)
Kalcijev oksid/ apno/žgano apno/živo apno		aktivna snov	1305-78-8	215-138-9	100

### 2.2. Vrsta(-e) formulacije

DP Prašivo



### Poglavje 3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI

Stavki o nevarnosti	H315: Povzročča draženje kože. H318: Povzročča hude poškodbe oči. H335: Lahko povzroči draženje dihalnih poti. EUH014: Burno reagira z vodo.
Previdnostni stavki	P261: Ne vdihavati prahu. P264: Po uporabi temeljito umiti roke . P271: Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračenem prostoru. P280: Nositi zaščitne rokavice, zaščitno obleko, zaščito za oči in zaščito za obraz. P302 + P352: PRI STIKU S KOŽO: Umiti z veliko vode. P321: Posebno zdravljenje (glejte navodila na tej etiketi). P332 + P313: Če nastopi draženje kože, : poiščite zdravniško pomoč. P362 + P364: Sleči kontaminirana oblačila in jih oprati pred ponovno uporabo. P305 + P351 + P338: PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. P310: Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika/zdravnika. P304 + P340: PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje. P312: Ob slabem počutju pokličite center za zastrupitve /zdravnika. P403 + P233: Hraniti na dobro prezračenem mestu. Hraniti v tesno zaprti posodi. P501: Odstraniti posodo v skladu z lokalnimi predpisi. P405: Hraniti zaklenjeno.

## Poglavje 4. DOVOLJENA(-E) UPORABA(-E)

### 4.1. Opis uporabe

**Tabela 1. Dezinfekcija blata iz čistilnih naprav**

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 02 (PT02): Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: drugo: Bakterije Splošno ime: drugo: Bakterije Razvojna faza: drugo: -  Znanstveno ime: drugo: Endoparazit Splošno ime: drugo: Jajca helmintov Razvojna faza: drugo: -
Področje(-a) uporabe	uporaba v zaprtih prostorih
Način(-i) uporabe	Metoda: drugo: Samodejna neposredna uporaba  Podroben opis: Produkt doziramo v blato iz čistilnih naprav in mešamo z mešalnikom. Suh produkt se zmeša z blatom iz čistilnih naprav v odprtem mešalniku. Proizvod je treba naložiti s popolnoma avtomatiziranimi procesi.
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: 0,15 - 1,5 kg proizvoda / kg suhe mase snovi; tipična vsebnost suhe trdne snovi - 12-25 % v blatu iz čistilnih naprav  Redčenje (%): Proizvod, pripravljen za uporabo (RTU).  Število in časovni raspored uporabe:  Odmerek mora zadostovati za vzdrževanje pH > 12 in temperature > 50 °C med kontaktnim časom. Kontaktni čas: 24 ur
Skupina(-e) uporabnikov	strokovnjak
Velikosti in material embalaže	Prašek v razsutem stanju  Velike vreče big bag ali vreče (z notranjo plastjo iz polipropilena (PP) ali polietilena (PE): 500 - 1200 kg

#### 4.1.1. Uporaba – posebna navodila za uporabo

- Odmerek mora zadostovati za vzdrževanje pH > 12 in temperature > 50 °C v 24-urnem kontaktnem času.

---

- Poraba : 0,15 – 1,5 kg proizvoda / kg suhe teže substrata; tipična vsebnost suhih snovi - 12-25% v blatu iz čistilnih naprav.

- Razmerje se lahko razlikuje med uporabo in zasnovno čistilne naprave. Uporabnik se mora prepričati o učinkovitosti tretiranja s predhodnimi laboratorijskimi testi, ki zagotavljajo učinkovitost v skladu z zakonodajo, ki velja za posamezen primer.

#### **4.1.2. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja**

#### **4.1.3. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja**

- Polnjenje proizvoda v enoto za obdelavo in uporaba morata potekati popolnoma samodejno.  
- Nakladanje v enoto za obdelavo in odlaganje praznih velikih vreč ali vreč (500 - 1200 kg) je treba izvesti s teleskopskim viličarjem (vključno z zaprto kabino).  
- Med nakladanjem proizvoda in odlaganjem praznih vreč ali vreč nosite:

- opremo za zaščito dihal (RPE) z vsaj dodeljenim zaščitnim faktorjem (APF) 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z evropskim standardom (EN) 149 s filtrom P3 ali enakovrednim) ;
- kemično odporne rokavice EN 374 ali enakovredne (material za rokavice mora določiti imetnik avtorizacije v informacijah o izdelku) ;
- zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali enakovrednim (material kombinezona mora določiti imetnik dovoljenja v informacijah o izdelku).

- Med obdelavo blata iz čistilnih naprav je priporočljivo nositi RPE na zrak ali kanister, ki je specifičen za plin amoniak v skladu z EN 14387 ali enakovrednim standardom, če ni ukrepov kolektivnega upravljanja za oceno in preprečevanje izpostavljenosti, ki je višja od mejne vrednosti EU za poklicno izpostavljenost. vrednost (OEL) 14 mg/m<sup>3</sup> za ta plin.

- Med ročnim ravnanjem z obdelanim blatom iz čistilnih naprav nosite zaščitne rokavice v skladu z EN 374 ali enakovrednim standardom in zaščitni kombinezon v skladu z EN 14126 ali enakovrednim, ki ščiti pred intrinzičnimi lastnostmi blata iz čistilnih naprav.

- Določbe o osebni zaščitni opreми ne posegajo v uporabo Direktive Sveta 98/24/ES in druge zakonodaje Unije na področju zdravja in varnosti pri delu.

- Glej razdelek 6 za polne naslove standardov EN in zakonodaje.

- Čiščenju enote za tretiranje se je treba izogibati ali pa ga izvajati z avtomatiziranim postopkom brez izpostavljenosti strokovnjaka.

#### **4.1.4. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

-

#### **4.1.5. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

-

#### 4.1.6. Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

-

#### 4.2. Opis uporabe

**Tabela 2. Dezinfekcija gnoja**

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03 (PT03): Veterinarska higiena
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: drugo: Bakterije Splošno ime: drugo: Bakterije Razvojna faza: drugo: -  Znanstveno ime: drugo: Virusi Splošno ime: drugo: Virusi Razvojna faza: drugo: -  Znanstveno ime: drugo: Endoparaziti Splošno ime: drugo: Jajca helmintov Razvojna faza: drugo: -
Področje(-a) uporabe	uporaba v zaprtih prostorih
Način(-i) uporabe	Metoda: drugo: Samodejna neposredna uporaba  Podroben opis: Proizvod se zmeša z gnojem. Sredstvo se dozira v gnoj in zmeša z mešalnikom. Proizvod se nalaga s popolnoma avtomatiziranimi postopki.
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: -  Redčenje (%): RTU proizvod  Število in časovni raspored uporabe:  Odmerek mora zadostovati za vzdrževanje pH > 12 in temperature > 60 °C med kontaktnim časom. Kontaktni čas: 24 ur
Skupina(-e) uporabnikov	strokovnjak
Velikosti in material embalaže	Prašek v razsutem stanju Velike vreče big bag ali vreče (s PP ali PE notranjo plastjo): 500 - 1200 kg

##### 4.2.1. Uporaba – posebna navodila za uporabo

- 
- Odmerek mora zadostovati za vzdrževanje pH > 12 in temperature > 60 °C v 24-urnem kontaktnem času.
  - Ne vnesite več kot 100 kg proizvoda/m<sup>3</sup> gnoja.
  - Mešanico je treba navlažiti in morebitni samovžig pogasiti z vodo.
  - Po potrebnem času stika odstranite obdelan gnoj iz prostorov, kjer so nastanjene živali. Uporaba obdelanega gnoja v skladu z lokalno zakonodajo.

#### **4.2.2. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja**

#### **4.2.3. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja**

- Polnjenje proizvoda v enoto za obdelavo in aplikacija morata potekati popolnoma samodejno.
- Nakladanje v enoto za obdelavo in odlaganje praznih vreč pr vreč je treba izvesti s teleskopskim viličarjem (vključno z zaprto kabino).
- Med nakladanjem proizvoda in odlaganjem praznih vreč ali vreč nosite:
  - RPE najmanj APF 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z EN 149 s filtrom P3 ali enakovrednim );
  - kemično odporne rokavice v skladu z EN 374 ali enakovrednim (material za rokavice mora določiti imetnik avtorizacije v informacijah o izdelku );
  - zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali enakovrednim (material za kombinezon mora določiti imetnik dovoljenja v informacijah o izdelku).
- Med obdelavo gnoja je priporočljivo nošenje zaščitnega RPE na dovod zraka ali posodo, specifičnega za plin amoniak, v skladu z EN 14387 ali enakovrednim standardom, če ni ukrepov kolektivnega upravljanja za oceno in preprečevanje izpostavljenosti, ki je višja od EU OEL za 14 mg/m<sup>3</sup> za ta plin.
- Med ročnim ravnanjem z obdelanim gnojem nosite zaščitne rokavice v skladu z EN 374 ali enakovrednim standardom in zaščitni kombinezon v skladu z EN 14126 ali enakovrednim, ki ščiti pred intrinzičnimi lastnostmi gnoja.
- Določbe o osebni zaščitni opremi ne posegajo v uporabo Direktive Sveta 98/24/ES in druge zakonodaje Unije na področju zdravja in varnosti pri delu
- Glej razdelek 6 za polne naslove standardov EN in zakonodaje.

- Čiščenju enote za tretiranje se je treba izogibati ali pa ga izvajati z avtomatiziranim postopkom brez izpostavljenosti strokovnjaka.

- Proizvoda ne nanašajte, če se izpusti iz živalskih bivalnih prostorov ali skladišč gnoja/gnojevke lahko usmerijo v čistilno napravo ali neposredno v površinske vode.

#### **4.2.4. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

-

#### **4.2.5. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

-

#### 4.2.6. Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

-

#### 4.3. Opis uporabe

**Tabela 3. Dezinfekcija notranjih talnih površin bivališč in prevozov živali**

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03 (PT03): Veterinarska higiena
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: drugo: Bakterije Splošno ime: drugo: Bakterije Razvojna faza: drugo: -  Znanstveno ime: drugo: kvas Splošno ime: drugo: Kvasovke Razvojna faza: drugo: -  Znanstveno ime: drugo: Glive Splošno ime: drugo: Glive Razvojna faza: drugo: -  Znanstveno ime: drugo: Virusi Splošno ime: drugo: Virusi Razvojna faza: drugo: -
Področje(-a) uporabe	uporaba v zaprtih prostorih
Način(-i) uporabe	Metoda: drugo: Neposredna uporaba  Podroben opis: Proizvod se razporedi neposredno po tleh bivalnih prostorov za živali z uporabo ročnih ali avtomatiziranih tehnik. Ročno trošenje z lopato ali polavtomatsko z uporabo trosilnika z manjšim dosegom.
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: 800 g proizvoda/m <sup>2</sup>  Redčenje (%): - RTU proizvod  Število in časovni raspored uporabe:  Pogostost v rejah živali: pred vsakim proizvodnim ciklom. Pogostost prevoza živali: po vsakem prevozu živali.  Kontaktni čas: 48 ur
Skupina(-e) uporabnikov	strokovnjak

Velikosti in material embalaže	Prašek v razsutem stanju Velike vreče big bag ali vreče (s PP ali PE notranjo plastjo): 500 - 1200 kg Papirnate vreče (s PP ali PE notranjo plastjo): 25 kg
--------------------------------	--

#### 4.3.1. Uporaba – posebna navodila za uporabo

- Proizvod se razporedi po tleh bivalnih prostorov za živali in transporta z uporabo ročnih ali avtomatiziranih tehnik. Ročno trošenje z lopato ali polavtomatsko z uporabo trosilnika z manjšim dosegom.

- Za ročno trošenje je treba uporabiti lopato z dolgim ročajem.

A. Na betonskih tleh:

1. Površino sperite s tekočo vodo;
2. Posipajte približno 800 g sredstva/m<sup>2</sup>, da prekrijete vlažna tla in dodajte 0,9 l/m<sup>2</sup> vode;
3. Pustite delovati vsaj 48 ur.

B. Na utrjenih in impregniranih zemeljskih tleh:

1. Površino skrtajte in zmočite;
2. Natresite cca. 800 g sredstva/m<sup>2</sup> na vlažno podlago in dodajte 0,9 litra/m<sup>2</sup> vode;
3. Pustite delovati vsaj 48 ur.

#### 4.3.2. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

#### 4.3.3. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

- Med nakladanjem, nanosom proizvoda in odlaganjem praznih vreč ali vreč nosite:

- RPE najmanj APF 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z EN 149 s filtrom P3 ali enakovrednim );
- kemično odporne rokavice v skladu z EN 374 ali enakovrednim (material za rokavice mora določiti imetnik avtorizacije v informacijah o izdelku );
- zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali enakovrednim (material za kombinezon mora določiti imetnik dovoljenja v informacijah o izdelku).

- Pri uporabi velikih vreč ali vreč (500-1200 kg) morata biti nakladanje proizvoda in odlaganje praznih vreč ali vreč popolnoma avtomatizirana s teleskopskim viličarjem (vključno z zaprto kabino).

- Med nakladanjem majhnih vreč (25 kg) vreče temeljito izpraznite, da čim bolj zmanjšate ostanke prahu.

- Majhno vrečko previdno zložite, da se izognete izpustom.

- Med odstranjevanjem morebitnih ostankov proizvoda po nanosu nosite:

- RPE najmanj APF 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z EN 149 s filtrom P3 ali enakovrednim );
- kemično odporne rokavice v skladu z EN 374 ali enakovrednim (material za rokavice mora določiti imetnik avtorizacije v informacijah o izdelku );
- zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali enakovrednim (material kombinezona mora določiti imetnik dovoljenja v informacijah o izdelku).

- Določbe o osebni zaščitni opremi ne posegajo v uporabo Direktive Sveta 98/24/ES in druge zakonodaje Unije na področju zdravja in varnosti pri delu.
- Glej razdelek 6 za polne naslove standardov EN in zakonodaje.
- Živali ne smejo biti prisotne ves čas tretiranja.
- Pred ponovnim vstopom živali odstranite ostanke sredstva na tleh s pometanjem.
- Krmo in pitno vodo je treba med nanašanjem sredstva skrbno pokriti ali odstraniti.
- Proizvoda ne nanašajte, če se izpusti iz bivalnih prostorov za živali, skladišč gnoja/gnojevke ali območij za dezinfekcijo prevoza živali lahko usmerijo v čistilno napravo ali neposredno v površinske vode.

#### 4.3.4. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

-

#### 4.3.5. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

- Po obdelavi proizvod odstranite s ščetkanjem. Zberite nastale suhe odpadke in jih reciklirajte kot material za apnjenje v kmetijstvu ali odstranite suhe odpadke v skladu z lokalnimi zahtevami. Samo za prevoz živali: po krtačenju sperite in očistite vozilo.

#### 4.3.6. Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

-

### 4.4. Opis uporabe

**Tabela 4. Dezinfekcija tal zunanjih ograd za živali**

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03 (PT03): Veterinarska higiena
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-i) (vključno z razvojno stopnjo)	<p>Znanstveno ime: drugo: Bakterije Splošno ime: drugo: Bakterije Razvojna faza: drugo: -</p> <p>Znanstveno ime: drugo: Kvasovke Splošno ime: drugo: Kvasovke Razvojna faza: drugo: -</p> <p>Znanstveno ime: drugo: Glive Splošno ime: drugo: Glive Razvojna faza: drugo: -</p>



	Znanstveno ime: drugo: Virusi Splošno ime: drugo: Virusi Razvojna faza: drugo: -
Področje(-a) uporabe	uporaba na prostem
Način(-i) uporabe	Metoda: drugo: Neposredna uporaba  Podroben opis: Proizvod se nanese neposredno na površine (tla) ograd za živali z uporabo ročnih ali avtomatiziranih tehnik. Ročno trosenje z lopato ali polavtomatsko z uporabo trosilnika z manjšim dosegom.
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: 600 - 800 g proizvoda/m <sup>2</sup>  Redčenje (%): - RTU proizvod  Število in časovni razpored uporabe: Kontaktni čas 48 ur Pogostost: največ dva nanosa na leto.
Skupina(-e) uporabnikov	strokovnjak
Velikosti in material embalaže	Prašek v razsutem stanju Velike vreče big bag ali vreče (s PP ali PE notranjo plastjo): 500 - 1200 kg Papirnate vreče (s PP ali PE notranjo plastjo): 25 kg

#### 4.4.1. Uporaba – posebna navodila za uporabo

Pred uvedbo novih živali:

- skrtačite in zmočite tla.
- raztresite 600 - 800 g proizvoda/m<sup>2</sup> po tleh in dodajte 0,9 litrov/m<sup>2</sup> vode.
- pustite delovati najmanj 48 ur.

Ne nanašajte v primeru vetra ali dežja.

#### 4.4.2. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

#### 4.4.3. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

- Med nakladanjem, nanosom proizvoda na tla in odlaganjem praznih vreč nosite:

- RPE najmanj APF 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z EN 149 s filtrom P3 ali enakovrednim);
- kemično odporne rokavice v skladu z EN 374 ali enakovrednim (material za rokavice mora določiti imetnik avtorizacije v informacijah o izdelku);
- zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali enakovrednim (material za kombinezon mora določiti imetnik dovoljenja v informacijah o izdelku).

---

- Pri uporabi velikih vreč ali vreč (500-1200 kg) morata biti nakladanje proizvoda in odlaganje praznih vreč ali vreč popolnoma avtomatizirano s teleskopskim viličarjem (vključno z zaprto kabino).

- Med nakladanjem majhnih vreč (25 kg) vreče temeljito izpraznite, da čim bolj zmanjšate ostanke prahu.

- Majhno vrečko previdno zložite, da se izognete izpustom.

- Med odlaganjem proizvoda po nanosu nosite:

- RPE najmanj APF 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z NF EN 149 s filtrom P3 ali enakovrednim );

- kemično odporne rokavice v skladu z EN 374 ali enakovrednim (material za rokavice mora določiti imetnik avtorizacije v informacijah o izdelku );

- zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali enakovrednim (material kombinezona mora določiti imetnik dovoljenja v informacijah o izdelku).

- Določbe o osebni zaščitni opremi ne posegajo v uporabo Direktive Sveta 98/24/ES in druge zakonodaje Unije na področju zdravja in varnosti pri delu.

- Glej razdelek 6 za polne naslove standardov EN in zakonodaje.

- Ne prekoračite dveh nanosov na leto.

- Živali ne smejo biti prisotne ves čas zdravljenja.

- Odstranite ostanke sredstva na tleh s temeljitim pometanjem, preden dovolite živalim ponoven vstop.

- Krmo in pitno vodo je treba med nanašanjem sredstva skrbno pokriti ali odstraniti.

#### **4.4.4. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

-

#### **4.4.5. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

- Po obdelavi odstranite proizvod s ščetkanjem. Zberite nastale suhe odpadke in jih reciklirajte kot material za apnjenje v kmetijstvu ali odstranite suhe odpadke v skladu z lokalnimi zahtevami.

#### **4.4.6. Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja**

-

---

## **Poglavje 5. SPLOŠNA NAVODILA ZA UPORABO<sup>1</sup>**

### **5.1. Navodila za uporabo**

- Upoštevajte navodila za uporabo.
- Upoštevajte pogoje uporabe proizvoda.
- Upoštevajte higienski načrt, da zagotovite, da je dosežena zahtevana raven učinkovitosti.
- Za zunanjo uporabo ne nanašajte v primeru dežja ali vetra

### **5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja**

- Ne dovolite mimoidočim osebam (vključno s sodelavci in otroki) in hišnim ljubljencem, da vstopijo v območje tretiranja med celotnim trajanjem tretiranja (vključno s tovorjenjem, nanosom proizvoda, odlaganjem praznih vrečk ali vreč, zahtevanim kontaktnim časom in posledično odstranitev proizvoda in njegovih ostankov s tal).
- Uporabljajte le v dobro prezračevanem prostoru.

### **5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

- **PRI VDIHAVANJU:** Prenesti na svež zrak in naj počiva v položaju, ki olajša dihanje. Ob simptomih: Pokličite 112/reševalno vozilo za zdravniško pomoč. Če ni simptomov: Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.
- **PRI ZAUŽITJU:** Takoj izpirati usta. Dajte nekaj piti, če lahko izpostavljena oseba pogoltne. NE izzvati bruhanja. Za zdravniško pomoč pokličite 112/reševalce.
- **PRI STIKU S KOŽO:** Kožo takoj sprati z obilo vode. Nato slecite vsa kontaminirana oblačila in jih operite pred ponovno uporabo. Kožo še naprej umivajte z vodo 15 minut. Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.
- **PRI STIKU Z OČMI:** Takoj izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in jih je enostavno odstraniti. Nadaljujte z izpiranjem vsaj 15 minut. Pokličite 112/reševalno vozilo za medicinsko pomoč. Informacije za zdravstveno osebje/zdravnika: Oči je treba tudi večkrat izpirati na poti do zdravnika, če so bile oči izpostavljene alkalnim kemikalijam (pH > 11), aminom in kislina, kot sta očetna kislina ali propionska kislina.

### **5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

- Neuporabljenega proizvoda ne izlijte na tla, v vodotoke, v cevi ( npr. umivalnik, stranišča) ali v odtoke.
- Neuporabljen proizvod, njegovo embalažo in vse druge odpadke zavržite v skladu z lokalnimi predpisi.

### **5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja**

---

<sup>1</sup>Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganj in druge smernice za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe.

- 
- Ne shranjujte pri temperaturi nad 30°C.
  - Zaščitite pred vlago.
  - Rok uporabnosti: 15 mesecev.

---

## Poglavje 6. DRUGE INFORMACIJE

Polni nazivi standardov EN in zakonodaje iz razdelkov 4.1.2–4.4.2:

EN 149 – Naprave za zaščito dihal – Filtrirne polmaske za zaščito pred delci – Zahteve, testiranje, označevanje;

EN 374 - EN ISO 374-1: 2018: Zaščitne rokavice proti nevarnim kemikalijam in mikroorganizmom. 1. del: terminologija in zahteve glede učinkovitosti za kemična tveganja;

EN 13982 – Varovalna obleka za uporabo pred trdnimi delci – 1. del: Zahteve glede učinkovitosti za kemično zaščitno obleko, ki zagotavlja zaščito celega telesa pred trdnimi delci v zraku;

EN 14387 – EN 14387:2021: Naprave za zaščito dihal – Filtri za pline in kombinirani filtri – Zahteve, preskušanje, označevanje;

EN 14126 - BS EN 14126: 2003 - Zaščitna obleka. Zahteve glede učinkovitosti in preskusne metode za zaščitno obleko proti povzročitelju okužbe;

Direktiva Sveta 98/24/ES z dne 7. aprila 1998 o varovanju zdravja in varnosti delavcev pred tveganji, povezanimi s kemičnimi dejavniki pri delu (štirinajsta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS ) (UL L 131, 5.5.1998, str. 11.